

Insieme

S. Maria Ausiliatrice | S. Agata V. e M. | Natività di Maria Vergine



COMUNITA' PASTORALE MARIA MADRE DELLA CHIESA

Cassina de' Pecchi | 10 febbraio 2019

“PADRE NOSTRO”

“Non ci indurre...” o “Non abbandonarci..”

Nella versione italiana della Bibbia, approvata ufficialmente dai nostri Vescovi nel 2008, la penultima richiesta del Padre Nostro suona così: «*E non abbandonarci alla tentazione*». Questa “nuova” traduzione fu subito messa nel *Lezionario romano* e anche nel *Lezionario ambrosiano* (il Libro della Liturgia della Parola, delle Letture durante la S.Messa) ma non è ancora entrata nel *Messale romano* ed anche nel *Messale ambrosiano* (il Libro che il sacerdote usa per la celebrazione eucaristica) in *attesa della nuova edizione*.



Che è successo lo scorso novembre?

I nostri Vescovi italiani hanno approvato l'edizione italiana rinnovata del *Messale romano*. Ora, prima di poterlo usare nelle celebrazioni occorre (come prevede la prassi canonica) la conferma della *Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti*. Tra gli elementi approvati c'è anche il mutamento da «*e non ci indurre in tentazione*» a «*e non abbandonarci alla tentazione*» della preghiera del Padre No-

stro e l'inserimento di «*anche*» («*come anche noi li rimettiamo*») nella richiesta immediatamente precedente. Così, quando avverrà questa “conferma”, il Messale si unificherà al *Lezionario* e andrà a modificare la stessa recitazione della preghiera del Signore al di fuori della Santa Messa.

La motivazione che sta alla base di questo “cambiamento”, è proprio il desiderio di superare un possibile fraintendimento del testo finora in uso, che papa Francesco ha riassunto così: «*Non è Dio che mi butta nella tentazione per poi vedere come sono caduto, un padre non fa questo, un padre aiuta ad alzarsi subito*».

E adesso che facciamo? Perché non preghiamo così il “Padre Nostro”?

Fino a quando la *Congregazione per il Culto Divino* e la *Disciplina dei Sacramenti* non confermeranno l'entrata in vigore della nuova edizione del *Messale romano* (e per noi ambrosiani del *Messale ambrosiano*) si continuerà a pregare il Padre Nostro con il testo attualmente in uso («*e non ci indurre in tentazione*»). Non è fissata, al momento, una data certa; forse si dovrà aspettare anni.

Ma sono stato alla Cresima in quella parrocchia e là si dice già il Padre Nostro “rinnovato”?

Non è corretto. “Non è corretto” perché la *preghiera liturgica* è *preghiera ecclesiale* (non solo “mia” o

“tua”, in base ai propri gusti). “*Preghiera ecclesiale*” che dice l'*unità* e la *comunione* di tutti i fedeli. Giustamente l'*Ufficio liturgico della nostra Diocesi*, nei giorni scorsi, ha dato questa comunicazione ufficiale: “*a nessun singolo sacerdote e a nessuna singola comunità (parrocchia, comunità religiosa, gruppo, associazione, movimento, ecc) è data facoltà di introdurre la nuova versione prima della promulgazione ufficiale del Messale rinnovato. Ciò infatti potrebbe alimentare inutili stridori (= rumori sgradevoli a sentirsi) sia all'interno delle comunità, sia tra le comunità*”.

A volte, soprattutto negli ambienti ecclesiali, purtroppo, a volte, negli ambienti ecclesiali facilmente lo zelo precede la comunione.

Ora, in attesa del “via” (che ci verrà comunicato) a recitare la “preghiera di Gesù” con questa nuova formula (durante la S.Messa, ma non solo..), è buona cosa continuare a far comprendere a tutti, piccoli e grandi, in parrocchia ed in famiglia, il significato del cambiamento annunciato, così che, al momento opportuno, siamo tutti pronti.

Per ora, carissimi, buona preghiera!

Don Massimo

“*Signore insegnaci a pregare*” (Lc 11,1). Egli ha dato il più semplice e profondo contenuto alla sua preghiera: il “Padre Nostro” (San Giovanni Paolo II)



SANTE MESSE E INTENZIONI PARTICOLARI

Lunedì 11 febbraio – beata Vergine Maria di Lourdes

Ore 8 NAT – Maurizio Moretti e Giuseppe Bremmi, per i nostri malati

Ore 8,30 SMA – Trabucchi Umberto e familiari, per i nostri malati

Ore 16 SMA – **Rosario, S. Messa, Unzione malati e Benedizione Eucaristica**

Ore 17 SA – per i nostri malati

Martedì 12 febbraio – feria

Ore 8 NAT

Ore 8,30 SMA – Gotti Angelo e Maria e Gotti Pietro

Ore 17 SA

Mercoledì 13 febbraio – feria

Ore 8 NAT

Ore 8,30 SMA – Gatti Angelo

Ore 17 SA

Ore 18,30 SMA

Giovedì 14 febbraio – Ss. Cirillo, monaco e Metodio, vescovo, patroni d'Europa

Ore 8 NAT – Gianna Ferretti, Tommaso Ponzi, intenzioni offerente

Ore 8,30 SMA – Bontempi Paola, Bontempi Francesco, suor Imelda

Ore 17 SA – Messina Maria Antonietta e Mascarini Lino

Venerdì 15 febbraio – feria

Ore 8 NAT – Silvana e i suoi cari

Ore 8,30 – Bonalumi Erminio

Ore 17 SA – Zanini Elisabetta Pietro e Nina

Sabato 16 febbraio – sabato

Ore 8,30 SMA – Bozzoni Angelo e Parini Francesco, Lucia e Annarita

Ore 16 Melograno

Ore 18 SMA – Laura Franzosi, Vincenzo e Maria e Angelo, Valenti Filippo, Giuseppe, Di Maggio Rosalia, Lino, Suraci Rosalia, Tullia Santos, Garofalo Rosa, Antonia, Giovanni, famiglia Pili

Domenica 17 febbraio – VI dopo l'Epifania

Ore 8 SMA – nonni Pietro e Paola

Ore 8 SA – famiglia Boschioli

Ore 9 NAT – Zita e Giuseppe

Ore 10 SMA – Mavaro Nicola, Di Muro Antonio, La Palermo Carmela, famiglie Turani, Ercoli, Molinari, Gervasio Guglielmo

Ore 10 SA – Andrea Lucherini

Ore 11 NAT

Ore 11,30 SMA

Ore 18 SMA

Ore 19 NAT



CONFESSIONI

Sabato 16 febbraio

Ore 8.30 – 9.30 in S.M.Ausiliatrice (**don Bangaly**)

Ore 14.30 – 16.30 in Natività di M.V. (**don Silvio**)

Ore 16.30 – 19.00 in S.M.Ausiliatrice

(**don Bangaly - don Silvio**)

Sabato 23 febbraio

Ore 8.30 – 9.30 in S.M.Ausiliatrice (**don Bangaly**)

Ore 14.30 – 16.30 in Natività di M.V. (**don Silvio**)

Ore 16.30 – 19.00 in S.M.Ausiliatrice

(**don Fabio - don Silvio - don Bangaly**)



BATTESIMO (*Battesimo comunitario alla domenica ore 16.00*)

NATIVITA' DI MARIA VERGINE: 31 marzo – 21 aprile (*) - 26 maggio - 16 giugno

S. MARIA AUSILIATRICE: 17 marzo – 21 aprile (*) - 12 maggio - 9 giugno

S. AGATA V. e M.: 24 febbraio – 21 aprile (*) - 26 maggio - 23 giugno

(*) Durante le SS.Messe del mattino

Per la richiesta di battesimo: rivolgersi al Parroco don Massimo

MADONNA DI LOURDES – Giornata del Malato

In occasione della *Festa della Madonna di Lourdes* la Chiesa ci fa celebrare la **XXVII Giornata Mondiale del Malato** (dal tema: "Gratuitamente avete ricevuto, gratuitamente date" Mt 10,8).

In Comunità Pastorale a tutte le SS.Messe pregheremo per i Malati della nostra Comunità e faremo una celebrazione "speciale" per loro.

Chi avesse bisogno del trasporto contatti **Paola della Caritas** (cell 3298966477)

Unzione dei malati

Lunedì 11 febbraio, ore 16.00

(in **S.M.Ausiliatrice**)

Unzione dei malati e Benedizione Eucaristica



SI AVVICINA LA MISSIONE MARIANA: incontro con Claudio Spina



Se non l'avete ancora fatto, potete ritirare in ogni nostra Chiesa l'immaginetta con la preghiera in preparazione alla Missione Mariana che vivremo tra qualche settimana qui a Cassina (dal 28 febbraio al 3 marzo). Oltre alla preghiera che, da domenica scorsa, facciamo ad ogni celebrazione (invitiamo tutti a viverla ogni giorno – come impegno - anche in famiglia) giovedì 14 febbraio, presso l'Oratorio di Camporico, alle ore 21.00 vivremo un incontro per conoscere la STORIA e la SPIRITUALITA' del Santuario di Pompei. Saremo aiutati dal dr Claudio Spina (grande conoscitore di Pompei ed autore anche di vari libri riguardo la figura del beato Bartolo Longo – fondatore e benefattore del Santuario della B.V. del Rosario di Pompei).

ESTATE 2019

Iniziamo a pubblicare le date per il campeggio del prossimo anno in modo da dare la possibilità a tutti di organizzare gli appuntamenti estivi.

- Turno ragazze: dal 7 al 16 luglio
- Turno ragazzi: dal 16 al 25 luglio
- Turno adolescenti dal 25 al 31 luglio
- Turno giovani dal 31 luglio al 5 agosto
- Turno famiglie dal 5 al 15 agosto

Ci si potrà iscrivere ai campeggi estivi da dopo la festa del campeggio 2018 che sarà sabato 23 febbraio.



Avvisi

- **CAMPEGGIO:** sono aperte le iscrizioni per la cena del campeggio che sarà sabato 23 febbraio in San Domenico Savio. Alla cena potranno iscriversi le famiglie e i ragazzi che hanno frequentato l'esperienza la scorsa estate. Ciascuno può invitare anche altri alla cena compilando il modulo di iscrizione. Da lunedì 25 febbraio sarà possibile iscrivere i bambini e i ragazzi alla proposta del campeggio per la prossima estate.
- **TERZA MEDIA:** sono aperte le iscrizioni per il viaggio/ pellegrinaggio dei ragazzi di terza media a Roma per la professione di fede (22-24 aprile).
- **PREADO PLUS:** il prossimo incontro sarà in San Domenico Savio sabato 16 febbraio dalle 18 alle 22.15.
- **GRUPPO GIOVANI:** il prossimo incontro sarà domenica 17 dalle 19.45 in oratorio San Domenico Savio.

“GOOD NEWS” ... DAL MONDO!

Firmato ad Abu Dabhi (Emirati Arabi) da Papa Francesco e dal Grande Imam, il documento sulla fratellanza umana per la pace mondiale e la convivenza comune (4 febbraio 2019). Nel mondo, oggi, c'è chi si ferma a guardarsi le punte dei piedi e chi invece guarda l'orizzonte.
Deo gratias!



GIORNATA PER LA VITA: MILLE ...GRAZIE!

Grazie alla generosità di tantissime persone, anche a chi ha dato semplicemente un'offerta, per la Giornata della Vita abbiamo raccolto 1100 euro a favore del Centro Aiuto alla Vita di Cernusco sul Naviglio.
Grazie di cuore!

SULLE ORME DI SAN PAOLO VI

(pellegrinaggio di un solo giorno)

Lo scorso 14 ottobre 2018 papa Francesco ha proclamato Santo il papa **Paolo VI** (di origini lombarde, bresciane, che fu anche Arcivescovo di Milano). Proponiamo, **MERCOLEDÌ 13 FEBBRAIO**, una visita -pellegrinaggio di un giorno ai luoghi di Giovanni Battista Montini. Partenza **ore 8.45** per Concesio (Bs): visita alla Chiesa parrocchiale e celebrazione della S.Messa. Dopo il pranzo in Trattoria visita alla casa natale di Paolo VI. E nel pomeriggio sosta di preghiera a Brescia al Santuario della Madonna delle Grazie, dove è custodita la reliquia del Santo. Ritorno a Cassina per le **ore 18.00**. *Iscrizioni ad esaurimento posti, fino a lunedì 11 febbraio. Ci si iscrive in Segreteria Oratorio San Domenico Savio versando subito quota di 40,00 euro (viaggio A/R – pranzo – Visite Casa Natale e Santuario).*



ULTIMI POSTI PELLEGRINAGGIO: LORETO – ASSISI – NORCIA – CASCIA



La Comunità Pastorale, dopo la bella ed intensa esperienza della Terra Santa (aprile 2018), per questo anno pastorale propone un altrettanto bello ed intenso **Pellegrinaggio in Umbria**. Visiteremo, accompagnati da don Massimo, Loreto, Assisi, Norcia e Cascia. Il periodo **dal 23 al 26 aprile 2019** (4 giorni /3 notti). Il costo completo è di **530 euro**. Aperte le iscrizioni in Segreteria Oratorio San Domenico Savio (versando acconto di 150 euro). Ci sono ancora dei posti (una decina) per completare il pullman. Affrettatevi!

GRUPPO CARITAS

Si ricorda che fuori dalle SS. Messe di **Sabato 9 e domenica 10** ci sarà la consueta raccolta fondi per il progetto **Famiglie che aiutano Famiglie 2019**. Il gruppo Caritas ringrazia per la vostra generosità.

PROVE CORO COMUNITA' PASTORALE

Mercoledì 13 febbraio, ore 21.00 in **capPELLINA SDS** si terranno le prossime prove del Coro della Comunità Pastorale.



TURNI BAR SDS

Sabato 23 e domenica 24 febbraio	turno 6
Sabato 2 e domenica 3 marzo	turno 7
Sabato 9 e domenica 10 marzo	turno 8
Sabato 16 e domenica 17 marzo	turno 1
Sabato 23 e domenica 24 marzo	turno 2
Sabato 30 e domenica 31 marzo	turno 3

VUOI ESSERE INFORMATO DELLA PUBBLICAZIONE DEI NOTIZIARI TRAMITE UNA EMAIL ?

Iscriviti alla mail list e riceverai ogni settimana una email per scaricare l'Insieme e gli altri notiziari appena pubblicati!

www.comunitapastoralecassina.org



RECAPITI

Don Massimo Donghi,
Parroco e Responsabile
Comunità Pastorale
Via Cavour, 6 - Tel. 02 9529848
cell. 3474673046
donghimassimo@alice.it

Don Fabio Curti,
Vicario della Comunità e
Resp. Pastorale Giovanile
Via Card. Ferrari, 2
cell. 3339509354
don.fabiocurti1088@gmail.com

Don Bangaly Marra,
Vicario della Comunità Pastorale
Via Don Verderio 17
cell. 3207127286
bangalyma@gmail.com

Don Silvio Biassoni,
Vicario della Comunità Pastorale
Via Don Verderio 17
cell. 3356670546
don.silvio@yahoo.it

Oratorio "S. Domenico Savio"

Via Card. Ferrari, 2
tel/fax 02.9529200
segreteriaasds@yahoo.it

Scuola dell'Infanzia Parrocchiale

"Don Ambrogio Verderio"
Via Card. Ferrari, 2
tel/fax 02.9521962
info@scuoladonverderio.it

Scuola dell'Infanzia Parrocchiale "Don Aurelio Vismara"

Via IV novembre, 8
tel/fax 02.9513349
info@scuoladonvismara.it